

**SAMOA**

## Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le **\$8,307,655** mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe
3. Faaititiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti

Faamatalaga

---

**2011, Nu. 4**

**O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2011 (e pei ona taua mulimuli ane i inei o le tausaga faaletupe 2010/2011).** *[28 Iuni 2011]*

**UA FAIA** e le Fono Aoaofa Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lena Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.2) 2010/2011 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ai

ma vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2010/2011 (e pei ona taua mulimuli ane iinei o le Tulafono Autu).

(2) O aiaiga o le Fuaiupu 2 ma Faamatalaga i lenei Tulafono e faatatau i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2010/2011.

(3) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le \$8,307,655 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe-**(1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i Galuega Faatino po o Galuega Faatino Laiti e tuuina atu e matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le tausaga faaletupe 2010/2011 aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e **\$8,307,655** e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i totonu o le fuaiupu 3.

(2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuuiupu (1) o lenei fuaiupu ua faapea ona faatatauina eseese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono.

**3. Faaititiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoaso atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti-**(1) Ua teuteuina nei le Tulafono Autu i le faatagaina o le faaititiga o le aofaiga e **\$2,695,972** mai Matagaluega ua taua ma e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua o lenei Tulafono.

(2) O le aofaiga e **\$2,695,972** ua faapea ona faatatauina nei ma toe faasoaso atu i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono ma e tatau ona avea o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

**FAAMATALAGA MUAMUA**  
**FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA**

<b>Matagaluega</b>			
<b>Faamatalaga</b>		<b>Tupe Faatatauina</b>	<b>Aofaiga</b>

---

**AOGA, TAALOGA & AGANUU**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Lagolagoina o Aoga a Tamaiti NUS (Polokalame Pisikoa & Tamaiti Aoga Faa-Faiaoga)	221,911
---	---------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 221,911**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 221,911**

---

**SOIFUA MALOLOINA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e Isi Vaega:**

Auaunaga Faa-Soifua Maloloina a Samoa 2	2,267,273
--	-----------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e Isi Vaega: 2,267,273**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 2,267,273**

---

**PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Siosiomaga Tau Tsunami – Tau o le Toe Faaleleiga o Mea ua Faaleagaina	5,818,471
---	-----------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 5,818,471**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 5,818,471**

<p><b>AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE</b> <b>ALU AOA 2010 - 2011</b></p>
---

**\$ 8,307,655**

**FAAMATALAGA LONA LUA**  
**FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA**

Matagaluega	Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga
-------------	-------------	------------------	---------

---

**AOGA, TAALOGA & AGANUU**

**Faaitiitiga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

3.0	Galuega Faa-Faiaoga	(221,911)
-----	---------------------	-----------

<b>Aofai: Faaitiitiga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:</b>	<b>\$ (221,911)</b>
--	---------------------

<b>Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu:</b>	<b><u>\$ (221,911)</u></b>
--------------------------------------	----------------------------

---

**PUNAOA FAALENATURA & SIOSIOMAGA**

**Faaitiitiga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

2.0	Galuega Lagolago i le Minisita	(89,000)
-----	--------------------------------	----------

<b>Aofai: Faaitiitiga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:</b>	<b>\$ (89,000)</b>
--	--------------------

**Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Feagaiga o Fuafuaga Faavae a Malo Aafaatasi i le Fesuiaga o le Tau, UNFCCC (US\$1,200)	(2,545)
Faalapotopotoga a le Lalolagi mo Vaai Tau (CHF\$12,441)	(4,775)
Feagaiga a Malo Aafaatasi (UNCCD)	(1,320)
Feagaiga i Stockholm (US\$1,500)	(954)
Tau o Eleele	(865,214)
Fonotaga o le Faiga Faavae - UNEP (Talimalo ai Samoa)	(471)

Auala mo Eleele Lisiina a le  
Komiti o Eleele (1,380,000)  
Lafoga VAGST (129,782)

**Aofai: Faaitiitiga i Galuega e**  
**Avea ai ma Sui o le Malo: \$ (2,385,061)**

**Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu: \$ (2,474,061)**

**AOFAI FAAITIITIGA AOA**  
**I TUPE ALU 2010 - 2011**

**\$ (2,695,972)**

---

**O le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo**  
**(Nu.2) 2010/2011 o lo o faafocina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,**  
**i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**



---

**O le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2011/2012  
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa o Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoa o Faitulafono.**



2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	5
2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	7
2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	9
2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	11
2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	13
2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	15
2011, Nu. 5	<i>Faatatauina o Tupe 2011/2012</i>	17

**O le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2011/2012  
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**

**The Appropriation Act 2011/2012 is administered  
by the Ministry of Finance.**

**Printed by the Clerk of the Legislative Assembly,  
by authority of the Legislative Assembly.**



2011, No. 5	<i>Appropriation 2011/2012</i>	5
2011, No. 5	<i>Appropriation 2011/2012</i>	7
2011, No. 5	<i>Appropriation 2011/2012</i>	9
2011, No. 5	<i>Appropriation 2011/2012</i>	11
2011, No. 5	<i>Appropriation 2011/2012</i>	13
2011, No. 5	<i>Appropriation 2011/2012</i>	15
4	<i>Appropriation 2011/2012</i>	2011, No.5
6	<i>Appropriation 2011/2012</i>	2011, No.5
8	<i>Appropriation 2011/2012</i>	2011, No.5
10	<i>Appropriation 2011/2012</i>	2011, No.5
12	<i>Appropriation 2011/2012</i>	2011, No.5
14	<i>Appropriation 2011/2012</i>	2011, No.5